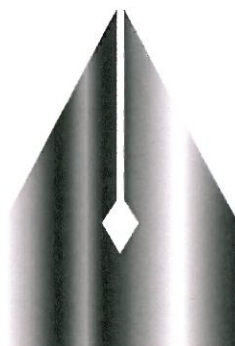


Norsk Redaktørforening

Årsberetning 2011-2012*

NRs landsmøte 13.-14. mai 2013



* Beretningen gjelder for kalenderårene 2011 og 2012.

Tillitsvalgte og sekretariat

Styre

NRs nåværende styre ble valgt på landsmøtet 2. mai 2011 og har bestått av:



Harald Stanghelle
Aftenposten
(Styrets leder)



Arne Blix
Adresse-
avisen
(Nestleder)



Ellen Arnstad
Aller



Reidun K. Nybø
Avisa
Nordland



Hans-Tore Bjerkaas
NRK



Trine Eilertsen
Bergens
Tidende²



Espen Egil Hansen
VG



Hilde Garlid
Solabladet¹



Geir Arne Bore
Drammens
Tidende

Varamedlemmer:



Elisabeth Netland
Vestnytt



Christina Dorthellinger
Alt for damene



Hanna Relling Berg
Sunnmørs-
posten



Jan Atle Stang
Firda³



Bente Klemetsdal
Radio Norge⁴

Regionledere:

Norsk Redaktørforening har ni regionale foreninger. De organiserer og gir faglige tilbud til NRs medlemmer innenfor den enkelte forenings geografiske nedslagsfelt.

Ved landsmøteperiodens utløp har regionforeningene følgende valgte ledere:



Jan-Eirik Hanssen
Nord-Norsk



Kjell Ivar Myhr
Trøndelag



Hallstein Vemøy
Møre og
Romsdal



Jan Inge Fardal
Vestafjelske



Tom Hetland
Rogaland
og Agder



Jan Roaldset
VeTeBu



Torbjørn Moen
Oplandenes



Mari Velsand
Oslo



Øivind Lågbu
Østfold

Valgkomité

Valgkomiteen har i landsmøteperioden bestått av:

- Tom Hetland (leder)
- Grete Gynnild Johnsen
- Thor Woje
- Astrid Aure (vara)

¹ Sluttet i Solabladet og begynte som ny sjefredaktør i Jærbladet 1. mars 2013.

² Sluttet i Bergens Tidende i desember 2012. Jobber nå som kommentator i NRK.

³ Fratrådte som varamedlem da han sluttet som redaktør og begynte i NHO høsten 2011

⁴ Fratrådte som varamedlem da hun sluttet i Radio Norge i mai 2012.

Sekretariatet:

Norsk Redaktørforening har kontorfellesskap med Norsk Presseforbund. NR-sekretariatet har tre fast ansatte medarbeidere. I tillegg til NR-oppgavene utføres det også sekretariatsarbeid mot godtgjørelse for Oslo Redaktørforening. Dessuten utføres sekretariatsarbeid for NRs vederlagsfond, Pressens Stipendfond og for International Press Institute i Norge.

Sekretariatet består av generalsekretær Nils E. Øy, assisterende generalsekretær Arne Jensen og sekretær Monica Andersen i halv stilling for NR og halv stilling for NP.

2. Handlingsplanen

NRs landsmøte i 2011 vedtok den gjeldende handlingsplanen, med følgende hovedoppdrag:

- NR er en forening til forsvar for redaktørinstituttet, ytringsfrihet og meningsmangfold
- NR skal arbeide for gode journalistiske rammevilkår, journalistisk kvalitet, redaktørfaglig kompetanse og medienes troverdighet
- NR skal samle og inspirere medlemmene

Planen har tre hovedsatsingsområder:

- **Kvalitet** – i journalistikken
- **Kompetanse** – om redaktørrollen og utøvelsen av denne – uavhengig av organisering og plattformer
- **Kontakt** – mellom redaktører, og mellom redaktører, andre aktører og publikum

De tre hovedsatsingsområdene er utdypet gjennom 14 konkrete tiltak, hvorav langt de fleste er gjennomført. I tillegg redegjør den for foreningens og sekretariatets løpende arbeid og forpliktelser. Handlingsplanen har ligget til grunn for styrets arbeid og prioriteringer i landsmøteperioden. Planen følger som vedlegg til beretningen.

3. Styrets arbeid

Styremøter

NR-styret avviklet både i 2011 og 2012 syv styremøter. Det ble behandlet 48 saker i 2011 og 46 saker i 2012.

Arrangementer

Vårmøtet i Oslo 2011 samlet 99 deltakere, høstmøtet på Lillehammer samme år 85 deltakere. Vårmøtet i Bergen i 2012 samlet 125 deltakere, høstmøtet i Oslo samme år 100 deltakere. Deltakelsen på disse «stormøtene» har gjennomgående vært noe lavere enn hva vi var vant til for en del år tilbake. Samtidig har NR utvidet sitt samlede møtetilbud til medlemmene, primært gjennom Velkomstseminarer for nye medlemmer, samt kursserien NR Kompetanse, hvor det også har vært avviklet regionale kurs. Totalt har dermed ikke deltakelsen på NRs arrangementer gått ned. I 2012 var det tvert imot i sum flere deltakere på NR-arrangementene enn noen gang på de siste ti årene – totalt 386.

Høringsuttalelser

I 2011 og 2012 har NR, alene eller sammen med andre medieorganisasjoner, avgitt høringsuttalelser til følgende saker:

- [Forskrift til politiregisterloven](#)
- [Endring i arkivforskriften](#)
- [AMT-direktivet, om korte nyhetsrportasjer og produktplassering - til Kulturdep](#)
- [Eiendomsskatteloven - innsynsrett](#)
- [Partifinansiering - innsyn](#)
- [Skattelister - offentliggjøring](#)
- [Mediestøtteutvalget](#)
- [Fritt kanalvalg i kringkastingsektoren](#)
- [Lisens for offentlige data](#)
- [Trafikkportalen - innlemmelse i NRKs allmennkringkasteroppdrag](#)
- [Kringkastingssloven - listeføring av viktige begivenheter](#)
- [Åndsverkloven - tiltak mot ulovlig fildeling](#)
- [Fødselsnumre og lønns slipper - Stortingets justiskomite](#)
- [NR-innspill til digital agenda](#)

- [Medieansvarsutvalgets innstilling](#)
- [Gjenopptakelseskomisjonen - åpenhet](#)
- [Offentlige kunngjøringer](#)
- [En kunnskapsbasert kulturpolitikk](#)
- [Miljøvedtaksregisteret](#)
- [22.juli-kommisjonens rapport](#)
- [Medieeierskapsloven](#)
- [Lov om Norsk kulturråd](#)
- [Ny våpenlov](#)
- [Formidling av grunnboks- og matrikkelinformasjon](#)
- [EU-kommisjonens forslag til nye personvernregler](#)
- [Nye prinsipper for produksjonsstøtte](#)
- [Politiregisterforskriften](#)
- [A-pressens kjøp av Edda Media](#)
- [Klageordning for pressestøtte](#)

Høringsuttalelsene er tilgjengelige på NRs hjemmesider på www.nored.no

I tillegg har NR deltatt på en rekke høringsmøter på Stortinget, samt på en rekke møter med departementer og andre offentlige instanser, med mediepolitiske og mediefaglige temaer på dagsorden.

Publikasjoner

NR ga i 2010 ut håndboken «Slik blir du en bedre redaktør». Opplaget på 500 eksemplarer er nå på det nærmeste borte. I beretningsperioden er boken digitalisert og gjort tilgjengelig også som app for lesebrett og mobil, både på ipad/iphone og androide enheter.

I 2011 ga NR for første gang ut en «Nasjonal redaksjonell årsrapport». Eksperimentet ble gjentatt i 2012, da med et noe endret opplegg, forbedret layout og trykk, og – ikke minst – en spesiallaget nettversjon. Styret har bestemt at det også i år skal utgis en rapport. I den nasjonale redaksjonelle årsrapporten inngår også delrapporter om innsyn, juss og etikk.

Hjemmesider

NR har i 2011 og 2012 utviklet hjemmesidene, www.nored.no med sikte på at disse skal bli et nyttig sted for å finne viktig informasjon for redaktører, journalister, forskere og andre. I tillegg til en løpende nyhetstjeneste og nøkkelinformasjon om organisasjonen, inneholder sidene oversikter over blant annet relevante mediedommer (med lenker til fulltekstdokumenter), høringsuttalelser, handlingsplaner og nasjonale redaksjonelle årsrapporter. Det er laget egne sider for de enkelte regionforeningene.

4. Redaktørinstituttet

Redaktørinstituttet defineres som «*prinsippet om redaktørens uavhengige forvaltning av ytrings- og informasjonsfriheten gjennom massemedier, med mandat fra eier, med selv pålagte samfunnsoppgaver som fri informasjonsformidling, kritisk granskning av maktthavere og mangfold i meningsdannelse - og med juridisk ansvar bare overfor lov og domstol*».

Redaktørinstituttet er et institutt i bevegelse. Det er prinsipielt rotfestet i både lovverk og avtaleverk, og forståelsen av og oppfatningen av instituttet påvirkes av endringer som finner sted i de byggeklossene instituttet hviler på.

Etter at lov om redaksjonell fridom i media trådte i kraft 1. januar 2009, er det viktigste som har skjedd på området regjeringens nedsettelse av det såkalte medieansvarsutvalget. Utvalget avga sin innstilling – Ytringsfrihet og ansvar i en ny mediehverdag (NOU 2011:12) – i juni 2011. Utvalgets flertall foreslår der blant annet å avvikle det særlige (objektive) strafferettslige redaktøransvaret. NR, og flere andre medieorganisasjoner, har protestert mot forslaget, og to kulturministre har uttalt at dette ikke er aktuell politikk. Samtidig er det, på beretningstidspunktet, uklart hva som blir regjeringens forslag med hensyn til fremtidig lovregulering av redaktøransvaret – ikke minst i den digitale verden. Et forslag er bebudet våren 2013.



Daværende kulturminister Anniken Hiutfeldt mottok innstillingen fra Medieansvarsutvalget av utvalgets leder, advokat Helge Olav Bergan i juni 2011. (Foto: Morten Holm/ NTB scanpix)

Lov om redaksjonell fridom i media - § 4. Redaksjonell fridom

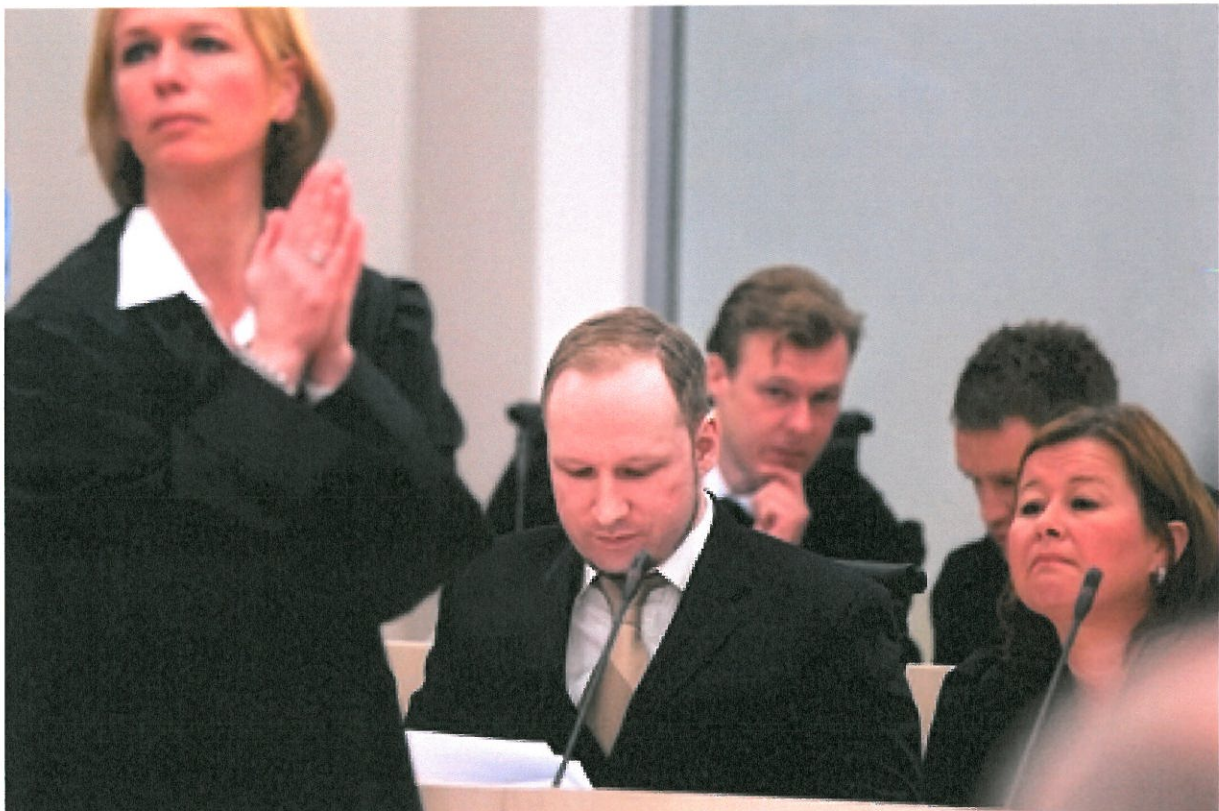
"Innanfor ramma av grunnsynet og føremålet til verksemda skal redaktøren leie den redaksjonelle verksemda og ta avgjerder i redaksjonelle spørsmål. Eigaren av medieføretaket eller den som på eigaren sine vegner leier føretaket, kan ikkje instruere eller overprøve redaktøren i redaksjonelle spørsmål, og kan heller ikkje krevje å få gjere seg kjend med skrift, tekst eller bilete eller høyre eller sjå programmateriale før det blir gjort allment tilgjengeleg."

5. Rettsutvikling

Etter det ytringsfrihetsrettslige "paradigmeskiftet" rundt årtusenskiftet, har antallet søksmål mot norske medier gått nedover, og har de siste årene ligget på en knapp håndfull. I 2011 ble det anlagt fire nye søksmål for injurier mot norske medier. To av disse (ambulansesjåfør Erik Schjenken mot Dagbladet og advokat Mona Høiness mot Hegnar Media) er i skrivende stund ikke ferdig behandlet i rettssystemet. En av de øvrige sakene endte med frifinnelse, mens den siste ikke kom lenger enn til forliksrådet. I 2012 ble det anlagt kun ett injuriersøksmål (mot Dagsavisen), men dette ble frafalt innledningsvis i den rettslige behandlingen.

Det har heller ikke vært noen synlig økning i antallet søksmål for brudd på privatlivets fred, eller andre krenkelsesbestemmelser. Derimot omhandlet en stor del av medierelevante sakene i 2011 og 2012 om retten til innsyn – primært i domstolene. Det er avsagt flere dommer som opphever eller endrer kjennelser om lukkede dører, referatforbud eller innsyn i og gjengivelse av rettsavgjørelser. Flere saker var knyttet til 22. julirettssaken, hvor NR, på vegne av mediene, frontet flere klagesaker.

For ytterligere informasjon om dette, viser vi til kapitlene om innsyn og rettsutvikling i de årlige nasjonale redaksjonelle årsrapportene.



Rettsaken mot Anders Behring Breivik var i mange sammenhenger banebrytende når det gjaldt åpenhet, og – ikke minst – muligheten til å kringkaste direkte fra saken. (Foto: Gisle Oddstad/NTB scanpix)

6. Etikk

Antallet klager til Pressens Faglige Utvalg (PFU) har vært jevnt økende de siste årene, med en foreløpig topp i 2012. Nedenfor gjengir vi en tabell som viser utviklingen.

ÅR	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Innkommne klager	202	216	207	183	267	253	255	314	268	292	284	354	357 ¹
Behandlede klager	222	216	188	179	261	261	247	294	277	285	291	339 ²	374
Antall uttalelser	132	134	123	113	155	146	134	165	130	129	145 ³	151 ⁴	148 ⁵
Uttalelser: Brudd	52 ⁶	48	41	55	64	48	49	75	57 ⁷	51	50	57	62
Uttalelser: Kritikk	7	7	10	7	7	16	6	6	3	10	13	10	9
Uttalelser: Ikke brudd	72	79	72	51	84	82	79	84	70	68	82 ⁸	84	77
Forenklet «fri»	23	31	21	29	41	53	56	66	71	77	67	109	117
Minnelig ordning/trukket	34	30	31	24	36	32	35	40	49	48	48	39	55
Avvist/henlagt	33	21	12	13	29	30	22	23	27	31	31	40	54

Også i årene 2011 og 2012 er det punktet om retten til samtidig imøtegåelse (Vær Varsomplakatens punkt 4.14) og punktet om kildekritikk og opplysningskontroll (VVP 3.2) som resulterer i flest fellelser i PFU. Vi viser ellers til kapittelet om etikk i de årlige nasjonale redaksjonelle årsrapportene.

NR nedsatte for øvrig i 2011 et utvalg som fikk i oppgave å se på nye utfordringer på tekstreklameområdet. Utvalget presenterte sin rapport på vårmøtet i Bergen i mai 2012. Med denne rapporten, og debatten på vårmøtet som utgangspunkt, spilte NRs styre inn forslag til enkelte justeringer i Tekstreklameplakaten. Disse innspillene inngikk senere i et arbeid med gjennomgang av både Vær Varsom-plakaten og Tekstreklameplakaten, samt PFUs vedtekter. Et bredt sammensatt utvalg har jobbet med spørsmålene, og avgitt rapport til Norsk Presseforbunds styret. Behandlingen er i skrivende stund ikke sluttført.

7. Mediepolitikk

Den viktigste mediepolitiske saken i beretningsperioden er utvilsomt spørsmålet om endringer i mediestøtten – både momsregler og reglene for produksjonsstøtte.

Regjeringen nedsatte høsten 2009 et utvalg som skulle vurdere statlig pressestøtte/mediestøtte i en ny medietid. I desember 2010 la utvalget fram utredningen i NOU 2010:14 - *Lett å komme til orde, vanskelig å bli hørt – en moderne mediestøtte*. Utvalget delte seg grovt sett på midten, med to ulike forslag til fremtidig plattformnøytrale støtteordninger. Alternativene ble kalt "Omfordelingsalternativet" og "Flermedialitetsalternativet". Hovedforskjellen på de to forslagene var at det førstnevnte ville legge 8 prosent moms på alle medier og så bruke store deler av disse inntektene til delvis kompensasjon og delvis ny støtte. Flermedialitets-alternativet ønsket å opprettholde

nullmoms for papiraviser. Utvalget var enige i sine synspunkter på flere underordnede problemstillinger.

NR – i likhet med flere medieorganisasjoner gikk klart i mot forslaget om å fjerne nullmomsen på trykte medier, samtidig som man argumenterte for nullmoms, alternativt lavmoms, på digitale redaksjonelle produkter. Som det vil være kjent har regjeringen så langt avvist å gjøre endringer i momsregimet. Samtidig er det fremmet forslag om endringer i produksjonsstøtten, slik at denne blir teknologinøytral – hvilket er i tråd med ønskene fra bransjen.



Hadia Tajik overtok som kulturminister etter Anniken Huitfeldt i september 2012. Verken Huitfeldt eller Tajik ville røre momssatsen på digitale journalistiske produkter. (Foto: Erlend Aas/NTB scanpix)

8. Representasjon, samarbeid og forvaltning

Norsk Presseforbund

Norsk Presseforbund (NP) er et fellesorgan for norske medier i etiske og redaksjonelt faglige spørsmål, og NR er en av forbundets grunnorganisasjoner. Forbundet har et særskilt ansvar innenfor etikk og offentlighet, ved å være sekretariat for Pressens Faglige Utvalg og Offentlighetsutvalget.

NP ledes av et styre på 11 personer, der en av NRs to representanter, sjefredaktør Arne Blix i Adresseavisen er styreleder, mens NRs leder, politisk redaktør i Aftenposten, Harald Stanghelle, er styremedlem. Generalsekretær Nils E. Øy, NR, er varamedlem til styret.

Pressens Faglige Utvalg består av sju representanter, hvorav fire kommer fra pressen. Ved utløpet av landsmøteperioden består redaktørmedlemmene i utvalget av Hilde Haugsgjerd, leder fra 2010, (Aftenposten) og av Håkon Borud (Tønsbergs Blad), mens Marit Rein (Nordlys), Alexandra Beverfjord (Dagbladet) og Alexander Øystå (Vi Menn) er varamedlemmer til utvalget.



PFUs møter går som hovedregel for åpne dører. Her utvalgsleder Hilde Haugsgjerd (fra v.), NPs generalsekretær Per Edgar Kokkvold og allmennhetsrepresentant Eva Sannum. (Foto: Erlend Aas/NTB scanpix)

Offentlighetsutvalget har 17 medlemmer, hvorav fem er redaktørrepresentanter. Disse er: Sara Sørheim (Dagens næringsliv) (nestleder); Berit Nyman (Fagpressen); Bjørn Brandt (Norddalen), Arne Jensen (NR) og Nils E. Øy (NR).

NR kontorfellesskap med NP og har også nært samarbeid med NP i mange spørsmål, deriblant når det gjelder høringer. Mange av høringsuttalelsene som er avgitt i landsmøteperioden er avgitt sammen med NP.

Virksomheten i NP blir finansiert ved hjelp av medlemskontingenter. NRs andel av NPs utgifter ligger på nærmere 1,5 millioner kroner i året. NR finansierer dette dels gjennom sin egen medlemskontingent og dels gjennom støtte fra NRs vederlagsfond.

NPs bemanning består nå av generalsekretær Per Edgar Kokkvold, Trude Hansen, Ingrid Nergården Jortveit, Kjell Nyhuus, Kristine Foss og Monica Andersen (i halv stilling).

Kopinor og Norwaco

Norsk Redaktørforening er en av Kopinors 23 medlemsorganisasjoner. På vegne av norske og utenlandske rettighetshavere inngår Kopinor avtaler med utdanningssektoren, offentlig administrasjon, næringsliv og andre typer virksomheter om fotokopiering o.l. fra bøker, aviser, tidsskrifter og andre utgivelser.

Kari Storsletten, Aftenposten, har i beretningsperioden vært NRs representant i Kopinors representantskap, med Thor Woje, Romerikes Blad, som vararepresentant. På vegne av opphavsmanns-organisasjonene innenfor journalistisk virksomhet og kritikk har Jahn-Arne Olsen (NJ) vært medlem av hovedstyret, med Nils E. Øy (NR) som varamedlem. Øy har dessuten vært medlem av Internasjonalt utvalg. Arne Jensen (NR) har vært medlem av fordelingsstyret.

Norwaco er Kopinors søsterorganisasjon på kabelsektoren, hvilket betyr at organisasjonen innkasserer vederlag for videresending av kringkastingsprogrammer i kabelnett. NR har samordnet sine interesser innenfor Norwaco med Norsk Journalistlag som står for den løpende kontakten med organisasjonen. Av det vederlaget som kommer via Norwaco til NJ/NR mottar NR ni prosent og NJ 91 prosent.

NRs vederlagsfond

Vederlagsfondet forvalter midler som norske redaktører mottar fra Kopinor og Norwaco som opphavsmenn. Fondets styre har i landsmøteperioden bestått av Jan-Eirik Hanssen, Avisa Nordland (styreleder); Une Bratberg, Vårt Land, Trine Eilertsen, Bergens Tidende, og Thor Woje, Romerikes Blad.

Inntektene i toårsperioden var samlet på drøyt 3,3 millioner kroner, mens de samlede utbetalingene har vært på godt og vel 3,7 millioner kroner. Det har vært en bevisst strategi fra styrets side de siste årene at fondet går med et visst underskudd. Dette for å bygge ned tidligere opparbeidede reserver noe. Vederlagsfondets styre har ellers vedtatt å prioritere støtte til etikkarbeidet i regi av Norsk Presseforbund (PFU), NR Kompetanse, studiestipender og regionale faglige tiltak i regi av NRs regionforeninger. Det blir også gitt støtte til pressepriser og bistand til redaktører i konflikt.

Inntektene til fondet har vist en noe synkende trend de siste årene, hvilket har sammenheng med de store endringene som skjer på hele kopierings- og vederlagssektoren.



Signering av avtalen om bokhylla.no 28. august 2012 var en av de viktigste begivenhetene på opphavsrettssektoren i toårs-perioden. Nasjonalbibliotekar Vigdis Moe Skarstein og Koipnor-direktør Yngve Slettholm var begge på godt humør. (Foto: Thor Brødreskift).

Bibliotekvederlaget

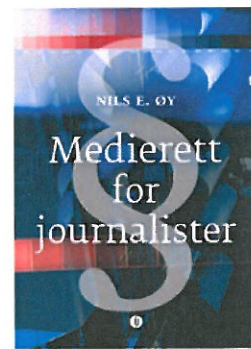
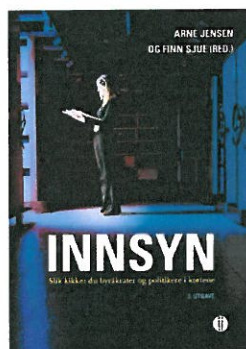
Bibliotekvederlaget er et kulturpolitisk virkemiddel som gis som kompensasjon for utlån av vernede verk i bibliotekene. Støtten blir gitt over Kulturdepartementets budsjett.

Norsk Journalistlag og Norsk Redaktørforening mottar i fellesskap om lag tre millioner kroner i årlig vederlag, og fordelingen mellom organisasjonene er cirka 90 prosent på NJ og 10 prosent på NR, samtidig som det er enighet om å overføre alle midlene til et felles fond, Pressens faglitteraturfond (PFF). IJ er sekretariat for fondet.

Pressens Faglitteraturfond

Pressens faglitteraturfond disponerer de Bibliotekvederlagsmidlene som NJ og NR mottar. Midlene skal, som fondets navn tilsier, brukes til å produsere faglitteratur innenfor emnet journalistikk, eller innenfor emner som er tilknyttet journalistikken. Det vil si reportasje-, dokumentar- og debattbøker. Fondet skal skaffe norske journalister og redaktører god norsk faglitteratur til en rimelig pris. Midler fra fondet kan søkes av alle som har opparbeidet rettigheter i forhold til bibliotekvederlaget. NR har mottatt støtte fra fondet til utgivelse både av årbøker og andre bøker.

I styret for Pressens Faglitteraturfond har NR to faste medlemmer og varamedlemmer. Det har i perioden vært Reidun Kjelling Nybø, Avisa Nordland (leder) og Kenneth Andresen, P4/P5, samt Une Bratberg, Vårt Land (vara) og Ulf Morten Davidsen, NRK Østfold (vara).



"Slik drar du bra damer", "Slik blir du en bedre redaktør", "Innsyn" og "Medierett for journalister" er noen av de bokprosjektene som har fått støtte fra Pressens Faglitteraturfond.

Pressens Stipendfond

Pressens Stipendfond ble etablert i 2006 ved at man samlet en rekke eldre og til dels små fond til ett felles stipendfond. I beretningsperioden er det bare utlyst stipend som utgår fra det tidligere Storebrands stipendfond for journalister.

Fondet ledes av et styre som består av generalsekretærene i NP, NJ og NR. Styret beslutter hvilke stipend fondet skal finansiere hvert år, disse skal utlyses gjennom Institutt for Journalistikk og Pressens Stipendkomite står for utdeling.

I perioden er det delt ut stipender for til sammen drøyt 190.000 kroner. Regnskapene viser et samlet underskudd på drøyt 350.000 kroner. Ved utløpet av 2012 har fondet en egenkapital på nesten 3,3 millioner kroner, hvorav godt og vel 1,1 millioner er bunden grunnkapital.

Arbeidsledighetskassen

Pressens Arbeidsledighetskasse er et tilbud som Norsk Journalistlag og Norsk Redaktørforening administrerer i fellesskap, for å bistå og yte hjelp til medlemmer som ufrivillig kommer ut av redaksjonelt arbeid. I landsmøteperioden har gen.sekr. Jahn-Arne Olsen (NJ), Leonard Nesdal (NJ), Nils E. Øy (NR) og Arne Jensen (NR) sittet i styret.

Samlet utbetalt støtte fra kassen i beretningsperioden vært ca. en million kroner, mot cirka 1,7 millioner kroner i perioden før. Av de totalt 51 som har mottatt støtte er det ingen NR-medlemmer. Fri egenkapital ved utløpet av 2012 var på 5,1 millioner kroner, mot vel 6,4 millioner kroner ved utløpet av forrige periode. For perioden er det vedtatt ikke å avsette kontingentmidler til kassen.

Gravferdskassen

Pressens Gravferdskasse utbetaler gravferdsstøtte til pårørende til avdøde medlemmer av NJ og NR, i tråd med reglene for PG-kassen. Gravferdskassens styre utgjøres av de samme personer som i A-kassen. Støtten er for tiden 7.812 kroner. I perioden er det utbetalt støtte i forbindelse med dødsfall for 9 NR-medlemmer og 69 NJ-medlemmer. Utbetalingene var samlet på cirka 196.000 og 199.000 kroner i de to årene. Opptjent egenkapital er på cirka 680.000 kroner.

Samarbeid

NR har samarbeidet med Mediebedriftenes Landsforening (MBL), Norsk Presseforbund (NP), Norsk Journalistlag (NJ), Landslaget for lokalaviser (LLA), Den norske Fagpresses Forening (DNFF) og andre medieorganisasjoner i en rekke enkeltsaker i landsmøteperioden, både formelt og mer uformelt. Det gjelder blant annet i arbeidet med flere høringsuttalelser. Det har perioden vært gjennomført flere "bransjerådsmøter" mellom ledelsen i de sentrale medieorganisasjonene.

IPI Norge

NR-sekretariatet utfører sekretariatsarbeid for International Press Institute Norge, som har i knapt 60 medlemmer her i landet, hvilket gjør den norske kontingenten til den største i IPI. Aktiviteten i den norske komiteen handler i stor grad om å støtte opp om IPIs internasjonale arbeid, samt bidra til markering av Pressefrihetens Dag. Styreleder i IPI Norge er Tom Hetland (Stavanger Aftenblad). Han sitter også i IPIs internasjonale styre. I styret for den norske komiteen sitter også Ole Kristian Bjellaanes (NTB), Anders Nyland (Bergensavisen) og Gro Holm (NRK).

Institutt for Journalistikk

NR er en av de tre stifterorganisasjonene bak IJ (sammen med NJ og MBL). Instituttet har den siste tiden vært gjennom omfattende endringer, i form av flytting fra eget bygg, slanking av staben og en grundig strategiprosess. Parallelt med dette har en egen gruppe, nedsatt av NR, og ledet av Bernt Olufsen, Schibsted, utarbeidet en rapport om redaktørenes ønsker og behov hva gjelder fremtidige tilbud fra IJ, og mulige veivalg for å møte disse. Styreleder ved

IJ oppnevnes for øvrig av NR, og er for tiden Reidun Kjelling Nybø, Avis Nordland. Arne Jensen, NR, er varamedlem.

Internasjonalt

NR samarbeider også med andre internasjonale medieorganisasjoner, da primært World Editors Forum (WEF) og Global Editors Network (GEN). Geir Arne Bore er norsk representant i styret for WEF, mens Harald Stanghelle (Aftenposten) er visepresident i GEN.

Øvrig representasjon

I tillegg til dem som er nevnt ovenfor er NR representert i følgende styrever og juryer:

Jury, Den store journalistprisen: Alexandra Beverfjord, Dagbladet

Jury, Årets Avistegning: Mari Velsand, Nationen

Jury, Årets Avisside: Trine Kjus, Romerikes Blad

Norsk Pressehistorisk Forening: Nils E. Øy

Stiftelsen Fredriksstad Blad: Nils E. Øy

Stiftelsen Moss Avis: Trine Østlyngen

9. Medlemmene

Ved utløpet av forrige landsmøteperiode var NRs medlemstall 742, etter at vi et par år tidligere lå tett opp mot 800 medlemmer. I denne landsmøteperioden har medlemstallet vært stabilt. Per 20. mars er medlemstallet 755. Kvinneandelen økte markant fra årene 2006 og frem til 2011. De siste par årene har den ligget stabilt på mellom 28 og 29 prosent.

Sammensetningen av NRs medlemsmasse per 15. mars 2013 ser slik ut:

Medie	Totalt	Kvinner	Ansvarlig	Undrordn.	Menn	Ansvarlig	Underordn.
Avis	474	103	25	78	371	131	240
Byrå	15	4	1	3	11	2	9
Fagpresse	42	21	19	2	21	19	2
Internett	54	11	2	9	43	12	31
Konsern	8	0	0	0	8	0	8
Kringkasting	87	31	4	27	56	12	44
Organisasjon	8	2	0	2	6	4	2
Magasin	69	44	18	26	25	16	9
Totalt	755	216	69	147	539	196	343

Rådgivningstjeneste og konflikter

NR-sekretariatets høyest prioriterte oppgave er å rådgi medlemmer i juridiske, etiske, organisatoriske og faglige spørsmål – samt bistå ved eventuelle konflikter med andre aktører. I beretningsperioden har NR i større grad markert vår "hotline", som i praksis innebærer at medlemmene kan få hjelp når som helst på døgnet, når som helst på året. Antallet henvendelser har de siste par årene ligget på rundt 1000 per år.

10. Økonomi

Økonomien i NR må sies å være god. I de to årene beretningsperioden omfatter, har foreningen gått med et samlet overskudd på rundt 288.000 kroner, hvilket indikerer god økonomistyring. Egenkapitalen er på nærmere 5 millioner kroner. I flere år var det ikke nødvendig å øke medlemskontingenten for å kompensere for den generelle prisstigningen, simpelthen fordi medlemstallet økte jevnt og trutt. Etter at medlemstallet har stabilisert seg rundt 750, er det grunn til å tro at kontingenten vil måtte justeres jevnlig, i takt med prisutviklingen.

Forpliktelser

NR har sterke økonomiske forpliktelser først og fremst knyttet til paraplyorganisasjonen Norsk Presseforbund. I noen grad gjelder det også vår felles forsknings- og videreutdanningssenter Institutt for Journalistikk.

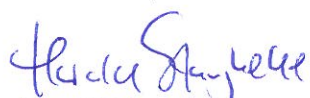
11. Sluttord

I samsvar med regnskapsloven § 3-3 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen av foreningens regnskap for 2011 og 2012.

Arbeidsmiljøet anses som godt. Det er ikke rapportert om skader eller ulykker på arbeidsplassen. Foreningen har som mål å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn. Av foreningens tre ansatte er én kvinne.

Foreningens virksomhet medfører verken forurensning eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.

Oslo 02. april 2013



Harald Stanghelle
(styrets leder)



Arne Blix
(nestleder)



Ellen Arnstad



Hans-Tore Bjerkaas



Geir Arne Bore



Reidun Kjelling Nybø



Hilde Garlid



Espen Egil Hanssen



Trine Eilertsen



Nils E. Øy

Norsk Redaktørforening

Regnskap 2011

RESULTAT	År 2011	Budsjett 2011	År 2010	År 2009
Kontingenter	6 623 475	660 000	5 590 720	5 826 275
Adm vederlag	174 562	180 000	186 175	192 278
Refusjon OR	205 000	205 000	205 000	200 000
Prosjektmidler / PFF	1 070 000	920 000	925 000	1 000 000
Møteinntekter	732 996	900 000	854 820	535 900
Andre inntekter	6 204	16 000	32 057	60 000
Gevinst avg.anl.midler	0	0	70 464	0
SUM INNTEKTER	8 812 237	8 821 000	7 864 236	7 814 453
Kontingent NP	1 430 000	1 430 000	1 305 000	1 281 000
Regionkontingenter	761 000	799 000	0	0
Pensjonistkontingenter	36 900	30 000	34 050	32 100
NJ felleskasser	15 000	16 000	15 000	16 000
Kostnader varsmøte	382 790	500 000	541 429	457 365
Kostnader høstmøte	299 159	250 000	175 320	242 052
Kostnader andre møter	248 149	325 000	275 500	247 125
Honorar u'trekk	1 313	20 000	0	0
Diverse kostnader	7 400	10 000	0	0
Pressekort	15 716	15 000	10 940	12 980
Prosjekter	580	0	64 814	50 000
Prosjekt yringsfrihet	408 036	350 000	617 867	153 821
Sum kostnader	3 606 043	3 745 000	3 039 920	2 492 443
Lønnskostnader	2 472 728	2 442 000	2 379 544	2 348 996
Andre lønnskostnader	945 309	825 000	774 821	801 055
Andre personalkostnader	67 832	70 000	73 770	39 675
Refunderte administrasjonskostnader	-296 460	-297 000	-294 969	-296 025
Sum personalkostnader	3 189 409	3 040 000	2 933 166	2 893 701
Avskrivninger	194 315	150 000	159 558	149 066
Kostnader lokaler	600 383	670 000	616 043	612 041
Inventar / vedlikehold	28 249	50 000	37 187	455 455
Fremmede tjenester	252 694	240 000	249 403	268 501
Kontorkostnader	337 435	320 000	328 929	350 587
Aviser og faglitteratur	71 175	70 000	84 169	74 401
Telekostnader	98 392	95 000	110 011	102 894
Porto	32 843	25 000	13 762	31 203
Bilskostnader	115 308	100 000	87 093	102 094
Reisekostnader	158 343	225 000	182 234	167 931
Kurskostnader	68 233	25 000	40 361	29 533
Gaver og kontingenter	59 054	40 000	67 790	110 730
Forsikring	805	0	3 865	774
Bankkostnader	3 561	10 000	3 998	3 672
Tap og lignende	28 177	25 000	47 250	117 656
Sum driftskostnader	2 048 967	2 045 000	2 031 653	2 576 538
SUM KOSTNADER	8 844 419	8 830 000	8 004 739	7 962 682
Renteinntekter	84 131	80 000	74 653	83 433
Finanskostnader	976	1 000	1 043	1 255
RESULTAT	50 973	70.000	-66 893	-66 051
DISPONERINGER				
Tilbakeført avs. til Norsk Pressehistorie	50 973		-66 893	-200 000
Overført egenkapital	-150 000			133 949
Avsetning Prosjekt medierkv	-99 027		-66 893	-66 051
RESULTAT				

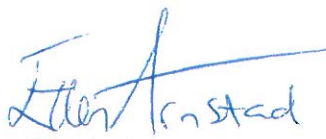
Norsk Redaktørforening - regnskap 2011

BALANSE	31.12.11	31.12.10	31.12.09
Eiendeler			
Anleggsmidler			
Kunst	12 500	12 500	12 500
Datautstyr	51 410	58 820	41 763
Webutvikling	109 617	0	0
Bil	415 108	563 208	413 108
Sum anleggsmidler	588 635	634 528	467 371
Omløpsmidler			
Kundefordringer	32 624	8 171	42 852
Andre fordringer/forskudd	47 011	168 400	16 622
Forskuddsbetalte kostn.	91 246	246 042	111 932
Mellomregning PS	107 250	6 750	6 750
Særvilkår / verdipapirer	2 988 736	2 923 717	2 867 587
Deposittuskonto	537 848	496 200	496 200
Kasse/ bank	1 273 858	1 530 251	1 753 951
Sum omløpsmiddel	5 078 573	5 379 531	5 295 894
Sum eiendeler	5 667 208	6 014 059	5 763 265
Gjeld / Egenkapital			
Egenkapital 01.01	4 832 900	4 899 793	4 765 844
Årets resultat	-99 027	-66 893	133 949
Norsk Pressehistorisk avs.	0		
Prosjektfond	150 000	0	0
Egenkapital	4 883 873	4 832 900	4 899 793
Andel husleiedeposittum NP	20 824	0	0
Leverandørgjeld	206 182	396 008	75 543
Kortsiktig gjeld	85 703	101 620	108 023
Mellomregning OR	40 402	-88 489	-46 256
Mellomregning Kopivederlag	4 727	-15 098	-86 652
Skyldig skattetrekk	57 623	173 974	148 402
Offentlige avgifter	96 403	144 966	143 702
Avsatte feriepenger	271 470	261 003	254 893
Sum gjeld	783 334	973 984	597 655
Sum gjeld og egenkapital	5 667 208	5 806 885	5 497 449

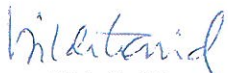
Oslo, 08.05.2012


Harald Stanghelle
Leder


Arne Blix
Nestleder

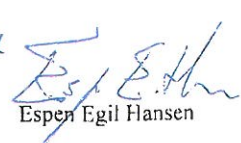

Ellen Arnstad


Hans-Tore Bjerkaas


Hilde Garlid


Trine Eilertsen


Geir Bore


Espen Egil Hansen


Reidun Kjelling
Nybø


Nils E. Øy
Generalsekretær

Til landsmøtet i
Norsk Redaktørforening

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for foreningen Norsk Redaktørforening som viser et overskudd på kr 50 973. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2011 og resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir uttrykk for resultat og stilling i samsvar med beskrevne prinsipper, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foreningens utarbeidelse av et årsregnskap i samsvar med beskrevne prinsipper. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening gir årsregnskapet uttrykk for den finansielle stillingen til Norsk Redaktørforening per 31. desember 2011 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med prinsippene beskrevet i årsregnskapet.

Oslo, 20. juni 2012

BDO AS



Kjell Storeide

Statsautorisert revisor

Regnskap NR 2012

INTEKTER	Note	Regnskap 2012	Regnskap 2011	Regnskap 2010
Kontingenter		7 229 032	6 623 475	5 590 720
Adm vederlag		161 522	174 562	186 175
Refusjon OR		215 000	205 000	205 000
Prosjektmidler / PFF		1 831 000	1 070 000	925 000
Møteinntekter		833 830	732 996	854 820
Andre inntekter		179 423	6 204	32 057
Gevinst avg. anl.midl.		0	0	70 464
SUM INTEKTER		10 449 807	8 812 237	7 864 236
Kontingent NP		1 473 000	1 430 000	1 305 000
Regionkontingenter		1 143 000	761 000	0
Pensjonistkontingenter		36 200	36 900	34 050
NJ felleskasser		15 220	15 000	15 000
Tiltak i handlingsplanen		280 901	0	
Kostnader vårmøte		471 379	382 790	541 429
Kostnader høstmøte		374 933	299 159	175 320
Kostnader andre møter		363 717	248 149	275 500
Honorar u/trekk		740 187	1 313	0
Diverse kostnader		0	7 400	0
Pressekort		12 541	15 716	10 940
Prosjekter		0	580	64 814
Prosjekter og utredninger		213 210	408 036	617 867
Sum prosjektkostnader		5 124 288	3 606 043	3 039 920
Lønnskostnader		2 606 159	2 472 728	2 379 544
Andre lønnskostnader		983 947	945 309	774 821
Andre personalkostnader		67 832	67 832	73 770
Refunderte adm.kostnader		- 505 120	-296 460	-294 969
Sum personalkostnader	2	3 159 137	3 189 409	2 933 166
Avskrivninger		221 674	194 315	159 558
Kostnader lokaler		633 395	600 383	616 043
Inventar / vedlikehold		19 669	28 249	37 187
Fremmede tjenester		270 164	252 694	249 403
Kontorkostnader		241 738	337 435	328 929
Aviser og faglitteratur		93 383	71 175	84 169
Telekostnader		93 581	98 392	110 011
Porto		13 519	32 843	13 762
Bilkostnader		99 609	115 308	87 093
Reisekostnader		226 314	158 343	182 234
Kurskostnader		46 027	68 233	40 361
Gaver og kontingenter		56 836	59 054	67 790
Forsikring		4 023	805	3 865
Bankkostnader		4 808	3 561	3 998
Tap og lignende		15 281	28 177	47 250
Sum driftskostnader		2 040 021	2 048 967	2 031 653
SUM KOSTNADER		10 323 446	8 844 419	8 004 739
Renteinntekter		113 737	84 131	74 653
Finanskostnader		2 945	976	1 043
RESULTAT		237 153	50 973	-66 893
DISPONERINGER				
Overført Egenkapital		137 153	-99 027	-66 893
Avsetning prosjekt mediearkiv		100 000	150 000	
RESULTAT		237 153	50 973	-66 893

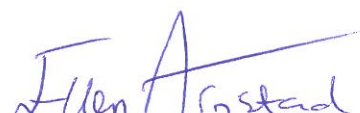
NR-regnskap – balanse 2012 **Note** **31.12.12** **31.12.11** **31.12.10**

Eiendeler				
Anleggsmidler				
Kunst		12 500	12 500	12 500
Datautstyr		21 927	51 410	58 820
Webutvikling		102 808	109 617	0
Bil		267 008	415 108	563 208
Sum anleggsmidler		404 243	588 635	634 528
Omløpsmidler				
Kundefordringer		113 417	32 624	8 171
Andre fordringer/forskudd		5 550	47 011	168 400
Forskuddsbetalte kostn.		97 682	91 246	246 042
Mellomregning PS		13 625	107 250	6 750
Mellomregning Kopivederlag		40 323		
Særvilkår / verdipapirer		4 074 795	2 988 736	2 923 717
Deposittumskonto		537 848	537 848	496 200
Kasse/ bank	3	623 594	1 273 858	1 530 251
Sum omløpsmiddel		5 506 834	5 078 573	5 379 531
Sum eiendeler		5 911 077	5 667 208	6 014 059
Gjeld / Egenkapital				
Egenkapital 01.01		4 733 873	4 832 900	4 899 793
Årets resultat		137 153	-99 027	-66 893
Prosjektfond		100 000	150 000	0
Egenkapital		4 971 026	4 883 873	4 832 900
Andel husleiedepositum NP		20 824	20 824	0
Leverandørgjeld		256 521	206 182	396 008
Kortsiktig gjeld		56 362	85 703	101 620
Mellomregning OR		34 362	40 402	88 489
Mellomregning Kopivederlag		0	4 727	15 098
Skyldig skattetrekk		176 115	57 623	173 974
Offentlige avgifter		115 999	96 403	144 966
Avsatte feriepenger		281 868	271 470	261 003
Periodiserte inntekter		0	0	0
Sum gjeld		940 050	783 334	1 181 158
Sum gjeld og egenkapital		5 911 077	5 667 208	6 014 059

Oslo 02. april 2013


Harald Stanghelle
(styrets leder)


Arne Blix
(nestleder)

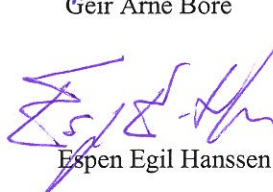

Ellen Arnstad


Hans-Tore Bjerkaas

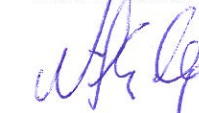

Geir Arne Bore


Reidun Kjelling Nybø


Hilde Garlid


Espen Egil Hanssen


Trine Eilertsen


Nils E. Øy
(generalsekretær)

NORSK REDAKTØRFORENING

NOTER TIL REGNSKAPET 2012

Note 1 Regnskapsprinsipper

Resultat og balanseoppstillingen er satt opp i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner

Inntektene knytter seg i all hovedsak til kontingenter og deltakelsesavgifter.

Inntektsføring av disse skjer i gjeldende periode i henhold til opptjeningsprinsippet.

Kostnadsføring foretas i gjeldende periode og i henhold til sammenstillingsprinsippet

Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes å ikke være forbigående.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetningen til forventede tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 2 Ansatte, godtgjørelser m.v.

Personalkostnader består av følgende poster:	2012	2011
Lønn	2 606 159	2 472 728
Arbeidsgiveravgift	462 169	458 434
Andre lønnskostnader	521 778	486 875
Andre personalkostnader	74 151	67 832
Refundert lønnskostnad	-505 120	-296 460
Sum personalkostnader	3 159 137	3 189 409
Gjennomsnittlig antall ansatte:	3	3

Organisasjonen er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatoriske tjenstepensjon. Organisasjonens pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Ytelser til ledende personer	Generalsekretær	Styret
Lønn	1 177 119	0
Pensjonskostnader	198 846	0
Annen godtgjørelse	115 989	0

Organisasjonen har ikke ytet lån eller gitt sikkerhetsstillelse ovenfor styremedlemmer, daglig leder eller ansatte i 2012.

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar i 2012 utgjør kr 49 625 inkl. mva.,

For konsultative tjenester kr. 0

Note 3 Bundne midler

I posten inngår bundne bankinnskudd skattetrekk kr 242 729

og husleiedepositum kr 537 848

Til landsmøtet i
Norsk Redaktørforening

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for foreningen Norsk Redaktørforening som viser et overskudd på kr 237 153. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2012 og resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir uttrykk for resultat og stilling i samsvar med beskrevne prinsipper, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foreningens utarbeidelse av et årsregnskap i samsvar med beskrevne prinsipper. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening gir årsregnskapet uttrykk for den finansielle stillingen til Norsk Redaktørforening per 31. desember 2012 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med prinsippene beskrevet i årsregnskapet.

Oslo, 12. april 2013

BDO AS



Kjell Storeide
Statsautorisert revisor